



Liebe Erdingerinnen und Erdinger,  
liebe Gäste,

Klimawandel, Ukraine-Krieg, Inflation – jedes einzelne der aktuellen Schlagworte hätte das Zeug dazu, uns Sorgen zu bereiten. Darf man vor diesem Hintergrund die derzeitigen Krisen ein Stück weit beiseite

schieben und unbeschwert die Volksmusiktage genießen? Ich bin der festen Überzeugung, wir dürfen nicht nur, wir sollten es sogar ganz bewusst tun. Denn wer nur Trübsal bläst und die schönen Seiten des Lebens außer Acht lässt, wird kaum ein Problem lösen können.

Die Veranstaltungsreihe stellt dazu die passenden Bezüge her, indem viele der Darbietungen auf frühere, ursprünglichere Lebensformen verweisen. Anders als wir oft glauben, war die so genannte „gute, alte Zeit“ gar nicht so schön, sondern wird zunehmend verklärt, je weiter sie zurückliegt. Krankheiten, Missernten und verschiedene Kriege bestimmten den Alltag vieler Menschen und bedrohten ihre Existenz in einer Weise, wie wir sie zum Glück nie erleiden mussten.

Damals wie heute waren (und sind) Hoffnung und Zuversicht gefragt. Eine Auszeit vom Alltag aber sowie schöne Musik im passenden Ambiente wie dem Bauernhausmuseum helfen uns, das Wichtige vom Unwichtigen zu trennen. Genau darin, den Blick für das Wesentliche im Leben zu schärfen, besteht der eigentliche Vorzug der Volksmusiktage. Damit wünsche ich Ihnen viel Vergnügen bei den einzelnen Konzerten!

Max Gotz  
Oberbürgermeister



„Ich bin keine Witzeerzählerin“

Die Grünbacherin Maria Mayr-Lechner moderiert seit vielen Jahren die Sänger- und Musikantentreffen „Hoagartn“ im gesamten Erdinger Umland, aber zum ersten Mal den zum Auftakt der Volksmusiktage am Freitag. Im Interview erklärt sie ihren Stil und wie sie zur fragten Moderatorin wurde.

*Frau Mayr-Lechner, worauf muss man achten, wenn man einen Hoagartn moderiert?*

**Maria Mayr-Lechner:** Man muss die richtigen Worte finden, um einen Bezug zum Publikum herzustellen, und es so in die Veranstaltung ziehen.

*Wie machen Sie das?*

**Maria Mayr-Lechner:** Lustig sollte es sein. Ich stelle oft einen Bezug zur Jahreszeit her, in der der Hoagartn stattfindet, also jetzt bei den Volksmusiktagen zum Frühling. Ich bin immer eine Stunde vor dem Beginn da, rede mit den Musikgruppen und frage, welche Stücke sie spielen. Mit der passenden Ansage wirken die Lieder noch besser. Und ich trage meine

Gedichte vor, die ich über das Alltagsleben schreibe, und erzähle eine Geschichte drumherum. Es gibt viele Möglichkeiten, die Zuhörer einzubeziehen.

*Seit es die Volksmusiktage gibt, sind Sie die erste Frau, die den Hoagartn zum Auftakt moderiert. Haben Sie einen anderen Stil als Ihre männlichen Kollegen?*

**Maria Mayr-Lechner:** Ich glaube schon. Ich mag es zwar lustig, aber ich bin keine Witzeerzählerin und mache keine kracherten Scherze. Wenn ein Gedicht zum Nachdenken anregt, kommt das auch oft gut an. Außerdem rede ich gerne über Dinge, die ich selber betreibe: Im Herbst zum Beispiel über Kirtanudeln, weil ich die backe, oder Volkstänze, weil ich gern tanze.

*Seit wann moderieren Sie Hoagarten?*

**Maria Mayr-Lechner:** Seit über 30 Jahren.



*Und wie sind Sie dazugekommen?*

**Maria Mayr-Lechner:** Wie schon gesagt gehe ich gern zu Volkstänzen und habe bei verschiedenen Gelegenheiten meine Gedichte vorgetragen. Eines Tages fragt mich eine Bekannte, ob ich nicht ein Adventssingen moderieren könnte. Als ich abgelehnt habe, war die Antwort: „Wenn du deine Gedichte vorlesen kannst, kannst du das auch.“ Ich habe dann viel im Herbst und im Advent gemacht, auch viele Jahre die „Bayerische Weihnacht“ in der Stadthalle.

*Wann ist für Sie ein Hoagartn gelungen?*

**Maria Mayr-Lechner:** Wenn die Leute sagen: Schee war's. Man merkt das meistens schon in der Pause, wenn sie herkommen und einfach nur ratschen wollen.

*Interview: Christian Wanninger*

## Programm:

### Freitag, 12. Mai 2023:

Vormittag

#### **Volksliedersingen**

in den Grundschulen. In Klettham und Langengeisling und im Fischer's Seniorenzentrum mit Lehrkräften der Kreismusikschule Erding

### Freitag, 12. Mai 2023:

#### **Hoagarten**

**Gasthaus zum Erdinger Weißbräu** 20.00 Uhr

Knöpf & Saitn

Westacher Sänger

Frauendreisang Herbstzeitlos

Durch den Abend führt Maria Mayr-Lechner

### Samstag, 13. Mai 2023:

**Gasthof Pfanzelt, Langengeisling** 19.30 Uhr

Zupf di - druck di

Buchsbaumer Zwoagsang

Da Waitler

### Sonntag, 14. Mai 2023:

#### **Gottesdienste mit Volksmusik**

**Langengeisling St. Martin:** 09.00 Uhr

Ardinger Dreisang mit Maria Schirmer

**Altenerding Mariä Verkündigung:** 09.30 Uhr

Perlacher Dreisang

**Klettham St. Vinzenz:** 11.00 Uhr

Westacher Sänger & Musi

**Volksmusik und Tanz** 14.00 - 17.00 Uhr  
**am Bauernhausmuseum**

Ampertaler Kirtamusi

Tanzleitung Helga und Roland Lipka

Heimat- und Trachtenverein Edelweiß-Stamm Erding e.V.

Ardinger Dreisang

Knöpf & Blech

Kreismusikschule-Ziachmusi



## Impressum:

**Veranstalter** und V.i.S.d.P.:  
Stadt Erding, Landshuter Straße 1, 85435 Erding - www.erding.de  
**Programmänderungen vorbehalten!**

### Gasthof Pfanzelt

Samstag, 13. Mai  
19.30 Uhr  
Zupf di - druck di  
Buchsbaumer Zwoagsang  
Da Waitler

### Langengeisling St. Martin

Sonntag, 14. Mai  
9.00 Uhr  
**Gottesdienst  
mit Volksmusik**  
Ardinger Dreigsang  
mit Maria Schirmer

### Volksmusik und Tanz am Bauernhausmuseum

Sonntag, 14. Mai  
14.00 - 17.00 Uhr  
Ampertaler Kirtamusi  
Tanzleitung: Helga und Roland Lipka  
Heimat- und Trachtenverein  
Edelweiß-Stamm Erding e.V.  
Ardinger Dreigsang  
Knöpf & Blech  
Kreismusikschule-Ziachmusi

### Klettham - St. Vinzenz

Sonntag, 14. Mai  
11.00 Uhr  
**Gottesdienst mit Volksmusik**  
Westacher Sänger & Musi

### Gasthaus zum Erdinger Weißbräu

Freitag, 12. Mai  
20.00 Uhr  
**Hoagartn**  
Knöpf & Saitn  
Westacher Sänger  
Frauendreigsang Herbstzeitlos  
Moderation: Maria Mayr-Lechner

### Altenerding Mariä Verkündigung

Sonntag, 14. Mai  
09.30 Uhr  
**Gottesdienst mit Volksmusik**  
Perlacher Dreigsang